EN SAFETY INSTRUCTIONS

Before using your appliance for the first time, carefully read these instructions for use and retain them for future reference: the manufacturer shall not accept liability in the event of any use that does not comply with the instructions.

- Make sure that the voltage that your appliance uses matches that of your electrical supply system.

Any error in connection will negate the guarantee.

- This product has been designed for indoor and domestic use only, and at an altitude below 2000m. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- Always disconnect the appliance from the mains power supply when it is unattended and before assembling, dismantling or cleaning it.
- Remember: you may injure yourself if you use the appliance incorrectly.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it has been damaged. In this case, contact an authorized service centre (see the list in the service booklet).
- All maintenance other than cleaning and everyday upkeep by the customer must be performed by an authorized service centre.
- Do not use this appliance to blend or mix non-food items.
- Never use the blender jug without ingredients or with solid ingredients only.
- Always pour the liquid ingredients into the blender jug first, before adding the solid ingredients.
- Do not use the mixing bowl or accessories (according to model) as containers for preservation, freezing, cooking or sterilisation.
- In order to prevent overflow, do not fill the bowl or jug over the maximum level (if indicated).
- Do not touch any moving parts (blades, etc.).
- Blades are very sharp: to prevent injuries, handle them with care when emptying the blender jug, the bowls (according to model), cleaning, assembling and dismantling the blender jug (according to model) and the accessories (according to model).
- Never place your fingers or any other object not intended for this function in the blender jug when the appliance is running.
- Never remove the lid or the blender jug before the appliance has come to a complete stop.
- Always use the blender jug with the lid.
- Place the appliance on a stable, heat-resistant, clean and dry worktop.
- Do not immerse the appliance, power cord or plug in any liquid.
- Do not leave the power cord hanging within reach of children.
- Do not leave the power cord close to or in contact with the hot parts of the appliance, near a source of heat or a sharp angle or inside the blender jug in contact with the blades.
- Keep moving parts (blades) away from the cord during use.
- Never pull the power cord to disconnect the appliance.
- Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachment when either is in use.
- Do not use the appliance if the power cord or plug have been damaged. To avoid all danger, have them replaced by an authorized service centre (see the list in the service booklet).
- For your safety, only use spare parts and accessories that are approved for your appliance.
- Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance as it produces a lot steam.
- Do not pour boiling liquids (over 80°C/176°F) in the bowl or jug (according to model).
- Do not allow children to use the appliance without supervision.
- This appliance is designed for domestic use only. It is not intended to be used in the following environments, in which the guarantee shall not apply:
  - Kitchen work areas in shops, offices and other working environments.
  - In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.
  - Farmhouses
  - By clients in hotels, motels and other residential environments.
  - Bed and breakfast type environments.
- Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.
- Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.
- Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

EUROPEAN MARKETS ONLY

- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

NON-EUROPEAN MARKETS ONLY

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Environment protection first !
① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
② Leave it at a local civic waste collection point.

ZH 安全建議

- **第一次使用本產品之前請仔細閱讀並保存使用說明：生產商概不承擔不按照使用說明操作造成的責任。**
- 確保電壓符合本產品安裝要求。

安裝不當造成之故障不在維修保養範圍內。

- 本產品只能作為家用和室內用，及在海拔2000米以下使用。
- 作為商業用途、轉讓或不按照使用說明使用，維修保養條款即告失效。
- 不使用、安裝及清潔電器前，請保持電源斷開。
- 注意：錯誤使用電器可能會對使用者造成傷害。
- 電器使用不順暢或受損時，請不要使用。在此情況下，請致電授權服務中心（請參閱服務手冊名單）。
- 除日常清潔及保養，所有維修需由授權服務中心進行。
- 禁止使用該本產品混合和攪拌食物以外的物質。請勿空轉本產品。
- 請勿在無任何材料或僅僅只有固體材料的情況下使用攪拌機。
- 總是在加入固體材料之前先加入液體材料。
- 請勿將攪拌機或配件（取決於型號）當做容器(儲存、冷凍、烹飪、滅菌)使用。
- 為了防止食物外濺，使用時請確保食物沒有超出盛器的最大容量。
- 不要接觸活動裝置（如刀片）。
- 刀片非常鋒利：為避免受傷，在清空攪拌杯、碗（取決於型號）、安裝及拆卸攪拌杯（取決於型號）及配件（取決於型號）時，請小心處理。
- 運行時，不要將您的手指或其他與攪拌功能無關的物體放入攪拌機。
- 在機器完全停止前，不要移除蓋子或攪拌杯。
- 使用攪拌杯時，總是和蓋子一起使用。
- 在平坦、耐熱、乾淨及乾燥的工作檯上使用攪拌機。
- 禁止將機器、電源線及插頭放置於水中或其他液體中。
- 請勿讓兒童接觸電源線。
- 請勿將電源線放置於機器的發熱部位附近及其接觸面、熱源附近、利角或攪拌杯內。
- 切勿將電源線靠近活動裝置（刀片）。
- 請勿拉扯電源線以斷開電源。
- 請勿在本產品及其他活動裝置上方懸掛長髮、圍巾和領帶。
- 如果電源線或插頭出現損壞，請勿使用本產品。為免發生危險，請將本產品交往授權服務中心進行更換（請參閱服務手冊名單）。
- 為確保您的安全，請只使用本產品內配置的配件及其他組合配件。
- 請留意，將熱液體倒入攪拌機時，由於沸騰的原因，有可能出現噴濺。
- 請勿將沸騰的液體（溫度高與80°C/176°F）倒入攪拌杯或碗（取決於型號）內。
- 切勿任由兒童自行使用本產品。
- 本產品只適合家居使用，並非為以下用途而設，且不會得到保養：
  - 商店、辦公室及其他工作環境內的廚房作業區域
  - 商店、辦公室及其他專業環境內的員工專用廚房區域
  - 農場
  - 旅館、汽車旅館及其他住宿環境裡供客人使用
  - 供住宿及早餐的旅館
- 在更換配件或會活動的部件前，關閉本產品並切斷電源。
- 請根據指引獲取本產品的操作時間及速度設定資料。
- 請根據指引正確安裝配件。
- 請根據指引作對與食物接觸表面的首次及定期清潔，及對本產品的清潔及保養。

只限於歐洲市場。

- 此機器不得由兒童使用。將機器電源線存放在兒童觸及不到的地方。
- 請勿讓兒童將本產品當作玩具。
- 肢體、感官或心智能力較弱，或者經驗及知識不足的人士亦可使用本產品，唯須接受監督，或已得到安全使用的指示及獲悉潛在危險。

僅限歐洲以外市場

- 身體、感官或心理功能障礙者、經驗及認知不全者(包括兒童)，請在負責其安全的人士監督及給予指示下使用本產品。
- 應看管好孩童，保證其不玩耍本產品。

為環保出一分力。
設備包含很多有價值或可回收的材料。
請將本產品帶至廢物收集點處置。

VI HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- **Đọc thật kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị lần đầu và hãy giữ nó cẩn thận : nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về bất cứ hậu quả nào do không tuân thủ đúng hướng dẫn sử dụng này.**
- Hãy kiểm tra xem công suất của thiết bị của bạn có phù hợp với công suất của hệ thống điện của gia đình bạn hay không.

Chúng tôi không bảo hành cho những trường hợp hư hỏng do chập cháy điện.

- Thiết bị của bạn là thiết bị gia dụng, chỉ sử dụng bên trong ngôi nhà, ở độ cao dưới 2000m.
- Chúng tôi không bảo hành cho các trường hợp sử dụng thiết bị cho mục đích thương mại, không phù hợp, hoặc không tuân thủ đúng chỉ dẫn.
- Cắn ngắt điện thiết bị trong trường hợp phải ra ngoài, trước khi tháo lắp thiết bị hoặc lau chùi thiết bị.
- Cẩn trọng trước nguy cơ bị thương do việc sử dụng sai thiết bị.
- Không sử dụng thiết bị khi thiết bị có trục trặc hoặc bị hư hỏng. Trong trường hợp đó, hãy liên hệ ngay với trung tâm bảo hành gần nhất (xem danh sách các trung tâm bảo hành đính kèm).
- Khách hàng chỉ có thể lau chùi và bảo dưỡng thiết bị, các can thiệp khác thuộc quyền hạn của trung tâm bảo hành thiết bị.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị để nhào trộn các thứ khác ngoài thức ăn.
- Không bao giờ sử dụng máy xay mà không có nguyên liệu bên trong hay chỉ có nguyên liệu rắn.
- Luôn luôn đổ nguyên liệu lỏng vào máy xay đầu tiên trước khi thêm các nguyên liệu rắn.
- Không sử dụng máy xay và các phụ kiện (tùy mẫu mã) để đựng bảo quản, đông lạnh, đun nấu, hoặc khử khuẩn.
- Không bỏ thức ăn vào bình máy xay vượt qua mức cao nhất cho phép để tránh thức ăn trào ra.
- Không chạm vào các bộ phận của thiết bị khi thiết bị đang hoạt động (lưỡi cắt của máy xay…).
- Lưỡi dao xay và các phụ kiện (tùy mẫu mã) rất sắc: Hãy xử lý cẩn thận để tránh tổn thương trong khi đổ, lắp ráp / tháo gỡ lưỡi dao trên bình (tùy mẫu mã) và các phụ kiện (tùy mẫu mã) và khi làm sạch thiết bị.
- Không bao giờ đặt tay của bạn hoặc bất kỳ đối tượng khác không được cung cấp cho mục đích này vào trong máy xay trong thời gian hoạt động của thiết bị
- Không bao giờ tháo vỏ và / hoặc máy xay trước khi tắt thiết bị.
- Luôn luôn sử dụng bình xay có nắp đậy
- Sử dụng máy xay bạn trên mặt phẳng, sạch sẽ và khô ráo.
- Không đặt máy, dây điện, hoặc bình xay trong nước hoặc các dung dịch khác.
- Để dây điện thiết bị tránh xa tầm tay trẻ em.
- Không bao giờ được để dây điện gần hoặc tiếp xúc với các bộ phận nóng của máy, gần nguồn nhiệt hoặc canh sắc hay được bảo quản trong gốc tiếp xúc lưỡi cắt của bình xay.
- Không đặt dây điện tiếp xúc với các bộ phận đang quay (lưỡi dao) khi máy đang hoạt động.
- Không rút phích cắm điện bằng cách kéo dây trực tiếp.
- Không để tóc dài, treo khăn quàng, ca-vát v.v. phía trên thiết bị hoặc phụ kiện thiết bị đang hoạt động.
- Nếu dây điện hoặc phích cắm bị hư hỏng, không sử dụng thiết bị. Để tránh nguy hiểm, hãy đến thay thế ngay các bộ phận hư hỏng tại các trung tâm bảo hành (xem danh sách các trung tâm bảo hành của chúng tôi).
- Để an toàn, chỉ sử dụng các phụ kiện và các bộ phận đi kèm với thiết bị.
- Hãy thận trọng nếu một dung dịch đang nóng đổ vào máy vì có thể nó sẽ bị phụt ra ngoài do sôi đột ngột.
- Không đổ chất lỏng đang sôi (trên 80 độ C/176 độ F) vào bình xay hoặc các phụ kiện (tuỳ mẫu mã).
- Không để trẻ em sử dụng máy mà không có sự theo dõi.
- Thiết bị này không dành cho việc sử dụng trong những công việc gia đình không đảm bảo an toàn như sau :
- Dùng trong các khu vực nấu ăn tại các cửa hàng , văn phòng hoặc những nơi làm việc khác.
- Trong các trang trại.
- Trong các khách sạn, nhà nghỉ.
- Bởi khách hàng trong các khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dân cư khác.
- Trên giường và môi trường dạng phục vụ bữa sáng
- Hãy ngừng máy và lấy đồ ăn ra khỏi máy trước khi thay phụ kiện hoặc để các bộ phận chuyển động gần nhau khi thiết bị đang vận hành.
- Hãy đọc lại hướng dẫn sử dụng để điều chỉnh tốc độ máy và thời gian vận hành của mỗi phụ kiện.
- Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi lắp đặt lại các phụ kiện vào máy.
- Hãy đọc kỹ lại hướng dẫn sử dụng trước khi lau chùi các bộ phận tiếp xúc trực tiếp và thường xuyên với thức ăn, và lau chùi cũng như bảo dưỡng thiết bị.

DÀNH CHO THỊ TRƯỜNG CHÂU ÂU

- Trẻ em không được sử dụng thiết bị này. Hãy cất máy và dây điện của máy ngoài tầm tay trẻ em.
- Trẻ em không được sử dụng máy như đồ chơi.
- Người suy giảm sinh lý hoặc thiểu năng tâm lý, tinh thần hoặc người không có kinh nghiệm hoặc hiểu biết chỉ có thể sử dụng thiết bị này trong trường hợp được hướng dẫn sử dụng máy an toàn và hiểu toàn bộ những rủi ro có thể xảy ra khi sử dụng máy.

CHỈ DÀNH CHO CÁC THỊ TRƯỜNG NGOÀI CHÂU ÂU

- Thiết bị này không được thiết kế phù hợp với những người bị suy giảm về thể lực, bị khuyết tật về giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức tự (kể cả trẻ em), trừ khi họ được người có trách nhiệm đảm bảo an toàn giám sát hoặc hướng dẫn liên quan đến việc sử dụng thiết bị.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không đùa giỡn với thiết bị.

Hãy tham gia bảo vệ môi trường !
① Chiếc máy của bạn chứa nhiều vật liệu có thể có giá trị hoặc có thể tái chế.
② Hãy vứt nó ở đủ điểm thuơ om để nó được tái chế.

MS PANDUAN KESELAMATAN

- **Sebelum menggunakan perkakas buat kali pertama, berhati-hati membaca ini arahan penggunaan dan simpan untul rujukan masa depan: yang pengilang tidak menerima liabiliti sekiranya berlaku apa-apa penggunaan yang tidak mematuhi arahan.**
- Pastikan bahawa voltan unit perkakas anda adalah serasi dengan bekalan tenaga elektrik anda.

Sebarang kesilapan dari segi penggunaan voltan yang salah akan membatalkan jaminan.

- Perkakas anda bertujuan untuk kegunaan domestik di dalam rumah dan pada ketinggian kurang daripada 2000m.
- Waranti adalah tidak sah bagi segala penggunaan komersial, penggunaan yang tidak sesuai atau secara tidak mematuhi arahan.
- Sentiasa tanggalkan perkakas daripada sumber tenaga elektrik ketika dibiar tanpa pengawasan dan sebelum dipasang, dibuka atau dicuci.
- Berhati-hati dengan risiko cedera yang disebabkan oleh cara penggunaan dan pengendalian yang salah.
- Jangan gunakan perkakas anda jika tidak berfungsi dengan betul atau jika perkakas rosak. Dalam keadaan ini, sila hubungi pusat perkhidmatan yang diluluskan (sila lihat senarai dalam buku panduan).
- Segala perkhidmatan selain daripada pembersihan dan penyelenggaraan biasa oleh pelanggan mesti dilakukan di pusat perkhidmatan yang diluluskan.
- Jangan gunakan perkakas ini untuk mengadun atau mengisarkan bahan-bahan lain selain daripada bahan makanan.
- Jangan sekali-kali menggunakan mangkuk pengisar tanpa bahan-bahan atau dengan hanya adanya bahan mentah pepejal.
- Sentiasa tuangkan bahan-bahan cecair terlebih dahulu ke dalam mangkuk pengisar sebelum menambahkan bahan pepejal.
- Jangan menggunakan mangkuk pengisar atau aksesori (mengikut model) sebagai bekas biasa untuk pengawetan, pembekuan, memasak atau pensterilan.
- Untuk mengelakkan limpahan, jangan penuhkan mangkuk sehingga melebihi tahap maksimum yang dinyatakan.
- Jangan sentuh bahagian-bahagian perkakas yang sedang bergerak (pisau...dll.).
- Pisau-pisau pada bekas pengisar dan aksesori-aksesori (mengikut model) adalah sangat tajam: sila kendalikan dengan berhati-hati semasa mengkosongkan mangkuk pengisar, semasa memasang atau menanggalkan pisau pada mangkuk pengisar (mengikut model) atau aksesori-aksesori (mengikut model) dan semasa pencucian.
- Jangan sekali-kali letakkan jari anda atau sebarang objek yang tidak sepatutnya ke dalam mangkuk pengisar semasa perkakas sedang berfungsi.
- Jangan sekali-kali menanggalkan penutup dan/atau mangkuk pengisar semasa perkakas sedang berjalan dan sebelum perkakas dimatikan.
- Sentiasa gunakan pengisar bersama-sama dengan penutup.
- Gunakan pengisar anda pada permukaan mendatar, bersih dan kering.
- Jangan letakkan perkakas, kabel atau plag dalam air atau sebarang bahan cecair yang lain.
- Jauhkan kabel kuasa daripada kanak-kanak.
- Jangan sekali-kali meletakkan kabel kuasa berdekatan atau bersentuhan dengan bahagian-bahagian panas perkakas anda, berdekatan dengan sumber haba atau pada sudut tirus atau di dalam mangkuk pengisar bersentuhan dengan pisau-pisau.
- Jangan biarkan kabel kuasa bersentuhan dengan bahagian-bahagian perkakas yang bergerak (pisau pengisar) semasa digunakan.
- Jangan menanggalkan kabel kuasa daripada sumber elektrik dengan menarik kabel.
- Jangan biarkan rambut panjang, selendang, tali leher dll. Berdekatan dengan perkakas atau aksesori semasa mesin berjalan.
- Jika kabel kuasa atau plag rosak, jangan menggunakan perkakas. Untuk mengelakkan daripda bahaya, dapatkan bantuan pusat perkhidmatan yang diluluskan (sila lihat senarai dalam buku panduan) untuk menggantikan bahagian-bahagian yang rosak.
- Untuk keselamatan anda, jangan gunakan aksesori dan bahagian-bahagian daripada mesin lain pada perkakas anda.
- Berhati-hati apabila bahan makanan cecair panas dituang ke dalam mangkuk atau pengadun kerana cecair panas tersebut mungkin boleh diusir keluar secara berbahaya semasa perkakas beroperasi.
- Jangan tuangkan bahan cecair mendidih (melebihi 80°C/176°F) ke dalam mangkuk pengisar atau aksesori-aksesori (mengikut model).
- Jangan biarkan kanak-kanak menggunakan perkakas tanpa pengawasan.
- Perkakas Ini direka untuk kegunaan domestic sahaja.Ia tidak bertujuan untuk digunakan dalam persekitaran berikut, di mana jaminan tidak akan diguna pakai:
  - Kawasan dapur di kedai, pejabat dan lain-lain persekitaran.
  - Di kawasan dapur hanya untuk kakitangan di kedai, pejabat dan lain-lain persekitaran profesional.
  - Rumah ladang.
  - Oleh pelanggan di hotel, motel dan lain-lain tempat penginapan.
  - Tempat penginapan dan sarapan.
- Tutup perkakas dan tanggalkan daripada plag sebelum menukar aksesori atau mengendalikan bahagian-bahagian yang bergerak semasa beroperasi.
- Sila rujuk kepada buku panduan untuk melaraskan kelajuan dan masa setiap aksesori.
- Sila rujuk kepada buku panduan untuk memasangkan dan meletakkan aksesori-aksesori pada perkakas.
- Rujukkan buku panduan untuk melaksanakan pembersihan kali pertama dan pembersihan biasa bagi bahagian-bahagian yang bersentuhan dengan bahan makanan, selain untuk pembersihan dan penyeleng garaan perkakas anda.

PASARAN EROPAH SAHAJA

- Perkakas ini tidak sepatutnya digunakan oleh kanak-kanak. Jauhkan perkakas dan kabel kuasa daripada jangkauan kanak-kanak.
- Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan perkakas.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh orang yang kurang upaya secara fizikal, deria atau mental, atau oleh orang yang tidak mempunyai pengetahuan atau pengalaman mengenai penggunaan perkakas, sekiranya mereka berada di bawah pengawasan atau mereka terlebih dahulu telah menerima arahan yang berkaitan dengan penggunaan perkakas dan mereka sedar mengenai risiko-risiko bahaya.

PASARAN BUKAN EROPAH SAHAJA

- Perkakas ini tidak sepatutnya digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya secara fizikal, deria atau mental, atau oleh orang yang tidak mempunyai pengetahuan atau pengalaman mengenai penggunaan perkakas, kecuali jika mereka berada di bawah pengawasan atau mereka terlebih dahulu telah menerima arahan yang berkaitan dengan penggunaan perkakas daripada orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak mesti diawasi supaya mereka tidak bermain dengan perkakas.

Libatkan diri anda dalam penjagaan alam sekitar kita!
① Perkakas anda mengandungi beberapa jenis bahan berharha atau yang boleh dikitar semula. Kumpulkan di tempat pengumpulan khas untuk rawatan yang sesuai.

TH คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

- **อ่านคู่มือโดยละเอียดก่อนใช้เครื่องแล้วเก็บไว้: บริษัทจะไม่รับผิดชอบต่อการใช้งานที่ไม่เหมาะสม**
- ตรวจสอบว่าเครื่องมีแรงดันไฟฟ้าตรงกับไฟฟ้าที่ใช้

การเชื่อมต่อที่ผิดพลาดจะทำให้การรับประกันเป็นโมฆะ

- เครื่องนี้ออกแบบเพื่อใช้ภายในบ้านและที่ที่มีความสูงไม่เกิน 2000 เมตรเท่านั้น
- จะไม่รับประกันสำหรับการใช้เพื่อการค้า การใช้ที่ไม่เหมาะสม หรือการใช้ที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำ
- ถอดปลั๊กเครื่องหากปล่อยทิ้งไว้และก่อนประกอบ ถอดชิ้นส่วน หรือทำความสะอาด
- การใช้ที่ไม่เหมาะสมอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บได้
- อย่าใช้เครื่องหากทำงานผิดปกติหรือชำรุด ในกรณีนี้ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับการรับรอง (ดูรายชื่อใน หนังสือคู่มือ)
- ต้องให้ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองดำเนินการบำรุงรักษาอื่นๆ ที่นอกเหนือจากการทำความสะอาด และการบำรุงรักษาตามปกติของลูกค้า
- อย่าใช้เครื่องเพื่อบั่นหรือผสมสิ่งอื่นนอกจากอาหาร
- อย่าใช้เครื่องบั่นหากไม่มีส่วนผสมอยู่หรือมีเฉพาะส่วนผสมที่เป็นของแข็ง
- เทส่วนผสมที่เป็นของเหลวลงในโถบั่นก่อนเติมส่วนผสมที่เป็นของแข็ง
- อย่าใช้โถบั่นและอุปกรณ์เสริม (เฉพาะรุ่น) เป็นภาชนะ (สำหรับเก็บอาหาร แช่แข็ง ประกอบอาหาร ฆ่าเชื้อ)
- อย่าเติมอาหารเกินตำแหน่งที่ระบุเพื่อป้องกันไม่ให้อาหารล้นออกมา
- อย่าสัมผัสชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว (ใบมีด ...)
- ใบมีดสำหรับโถบั่นและชิ้นส่วน (เฉพาะรุ่น) คมมาก ใช้อย่างระมัดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงการได้รับบาดเจ็บขณะที่เทส่วนผสม ประกอบชิ้นส่วน / ถอดชิ้นส่วน ออกจากโถ (เฉพาะรุ่น) และชิ้นส่วน (เฉพาะรุ่น) และขณะทำความสะอาด
- อย่าให้นิ้วหรือวัตถุใดๆ นอกจากที่ให้มาลงในโถบั่นระหว่างที่เครื่องกำลังทำงาน
- อย่าถอดฝาปิด และ/หรือ โถบั่นออกขณะที่เครื่องกำลังทำงาน
- ใช้งานโถบั่นที่มีฝาปิดเสมอ
- วางโถบั่นบนพื้นผิวที่ราบ สะอาด และแห้ง
- อย่าให้สายไฟหรือปลั๊กอยู่ใต้น้ำหรือของเหลวใดๆ
- เก็บสายไฟให้พ้นมือเด็ก
- อย่าให้สายไฟอยู่ใกล้หรือสัมผัสกับส่วนที่ร้อนของเครื่อง ใกล้แหล่งให้ความร้อน หรือมุมที่แหลม หรือโดนใบมีดในโถบั่น
- อย่าให้สายไฟสัมผัสกับส่วนที่เคลื่อนไหว (ใบมีด) ระหว่างที่เครื่องทำงาน
- อย่าถอดปลั๊กโดยการดึงที่สายไฟ
- อย่าให้ผม ผ้าพันคอ เน็คไท ฯลฯ ห้อยเหนือเครื่องหรืออุปกรณ์ระยะที่กำลังทำงานอยู่
- อย่าใช้เครื่องหากสายไฟหรือปลั๊กชำรุด หลักเลี่ยงอันตรายโดยให้ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองเปลี่ยนชิ้นส่วนที่ชำรุด (ดูรายชื่อในหนังสือคู่มือ)
- เพื่อความปลอดภัย ใช้อุปกรณ์และอะไหล่สำหรับเครื่องเท่านั้น
- ระมัดระวังอย่าให้ของเหลวลงในเครื่องประกอบอาหารหรือเครื่องปั่นเกินขีดที่ระบุ เนื่องจากอาจลันออกจากเครื่องได้เมื่อเดือด
- อย่าวางของเหลวที่กำลังเดือด (อุณหภูมิสูงเกิน 80 ° ซ/176 ° ฟ) ลงในโถหรือชิ้นส่วนที่ให้มา (เฉพาะรุ่น)
- อย่าปล่อยให้เด็กใช้เครื่องเอง
- อุปกรณ์นี้ออกแบบมาเพพาะสำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น ไม่มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในกรณีต่อไปนี้ ซึ่งอยู่นอกเหนือการรับประกัน:
- บริเวณพื้นที่ครัวภายในห้างร้าน สำนักงาน และสถานที่ทำงานอื่น ๆ
- มุมห้องครัวที่สงวนไว้สำหรับพนักงานในห้างร้าน สำนักงาน และสถานที่ทำงานอื่น ๆ
- ไร่นา
- การใช้งานของลูกค้าในโรงแรม ห้องพัก และที่พักอาศัยอื่น ๆ
- สถานประกอบการที่พักขนาดเล็ก
- ปิดเครื่องแล้วถอดปลั๊กก่อนเปลี่ยนอุปกรณ์หรือเข้าถึงส่วนที่เคลื่อนไหว
- ดูคำแนะนำการตั้งความเร็วและเวลาที่ใช้สำหรับอุปกรณ์แต่ละชิ้น
- ดูคู่มือคำแนะนำสำหรับการประกอบและติดตั้งชิ้นส่วนบนเครื่อง
- ดูคู่มือคำแนะนำสำหรับการทำความสะอาดพื้นส่วนที่สัมผัสกับอาหาร การทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่องครั้งแรกและความปกติ

สำหรับตลาดในยุโรปเท่านั้น

- ไม่ควรให้เด็กใช้อุปกรณ์ เก็บเครื่องและสายไฟให้พ้นมือเด็ก
- อย่าให้เด็กเล่นกับเครื่อง
- เครื่องนี้สามารถใช้ได้โดยผู้ที่ มีร่างกาย ประสาททารรับรู้หรือสุขภาพจิตที่ดี หรือผู้ที่ขาดมีประสบการณ์ณ์หรือความรู้แต่ได้รับคำแนะนำหรืออยู่ภายใต้การควบคุมดูแลใช้เครื่องได้อย่างปลอดภัยและรับทราบถึงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น.

เฉพาะตลาดที่ไม่ใช่ยุโรปเท่านี้นี้

- อุปกรณ์นี้ไม่เหมาะสำหรับการใช้งานโดยผู้ทุพพลภาพ (รวมถึงเด็ก), ผู้ที่มีปัญหาด้านประสาททารรับรู้หรือด้านสุขภาพจิต รวมถึงผู้ขาดประสบการณ์ณ์หรือความรู้ในการใช้งาน เว้นเสียแต่ว่าพวกเขาเหล่านั้นได้รับคำแนะนำจากบุคคลที่รับผิดชอบความปลอดภัย หรืออยู่ภายใต้การควบคุมดูแล หรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานเครื่องได้อย่างปลอดภัย
- ควรดูแลสอดส่องไม่ให้เด็กเล่นอุปกรณ์นี้

มาร่วมกันรักษาสิ่งแวดล้อมกันเถอะ !
① อุปกรณ์ของท่านประกอบไปด้วยวัสดุต่าง ๆ ที่มีมูลค่า หรือนำกลับมาใช้ได้ใหม่ ซึ่งสิ่งดังกล่าวควรได้รับการกำจัดอย่างถูกต้อง
② การทิ้งเศษไม

KO 안전 지침

- **기기를 처음 사용하기 전 주의깊게 사용설명서를 읽고 잘 보관해 두십시오: 사용설명서 상 지침에 따르지 않은 결과의 책임은 당사에 있지 않습니다.**
- 기기의 공급 전압이 전기설비 전압과 일치하는지 확인하십시오.

연결 오류에 의한 문제 발생시 보증 혜택을 받지 못합니다.

- 이 기계는 반드시 가정 내, 해발고도 2000m 이하의 위치에서만 사용되어야 합니다.
- 상업적 용도를 위한, 부적절한, 또는 설명서를 따르지 않은 사용의 경우 보증 혜택을 받지 못합니다.
- 미사용 시와 조립, 해체 및 세척 전에는 항상 기계를 전원에서 분리해야 합니다.
- 기계의 잘못된 사용시 입을 수 있는 부상 위험에 주의하십시오.
- 기계가 오작동하거나 파손되었을 경우 사용하지 마십시오. 이 경우 지정 서비스 센터에 문의하십시오 (서비스 책자 내 리스트 참조)
- 세척 및 사용자에 의한 유지 관리를 제외한 모든 조치는 지정서비스 센터에서만 행해져야만 합니다.
- 이 기계를 이용해 식재료를 제외한 어떤 것도 분쇄하거나 혼합해서는 안됩니다.
- 식재료가 들어있지 않거나 고형 식재료만 들어있는 믹서 용기는 절대로 사용하지 마십시오.
- 믹서 용기에 먼저 액상 식재료를 붓고, 이후 고형 식재료를 추가합니다.
- 믹서 용기 및 악세서리(모델별)를 원래 용도 이외로 사용하지 마십시오(보관, 냉동, 조리, 살균).
- 조리 시 넘치는 현상을 방지하기 위해서는, 용기에 표시된 최대치 이상으로 재료를 넣지 마십시오.
- 작동 중인 기계 부분을 만지지 마십시오(예: 칼).
- 믹서 용기 및 악세서리(모델별)의 칼날은 매우 날카롭습니다: 내용물을 쏟을 때, 용기(모델별) 및 악세서리(모델별) 상 칼날의 탈부착시, 그리고 세척 시 부상 위험이 있으므로 주의하십시오.
- 기계 작동 중엔 믹서 용기 내에 손가락 및 요리와 관계없는 어떤 것도 넣지 않도록 합니다.
- 기계 작동이 완전히 멈추기 전에는 절대로 뚜껑 및 믹서 용기를 분리하지 마십시오.
- 믹서 용기는 항상 뚜껑이 덮여있는 상태에서만 사용해야 합니다.
- 블렌더는 평평하고 깨끗하며 물기가 없는 바닥 위에서 사용하십시오.
- 기계, 전원 케이블, 플러그를 물이나 기타 다른 용액 속에 넣지 마십시오.
- 전원 케이블을 어린이 손이 닿는 곳에 걸어두지 마십시오.
- 전원 케이블을 기계의 가열된 부분, 열원 근처, 날카로운 모서리 근처 혹은 칼날이 닿는 용기 내에 두지 마십시오.
- 기계 가동 중, 전원 케이블이 작동 중인 부분(칼)에 접촉하지 않도록 합니다.
- 전원 분리 시 선 부분을 잡아 뽑지 않도록 합니다.
- 작동 중인 기계 또는 악세서리의 위쪽에 긴 머리채, 목도리, 넥타이 등이 위치하지 않도록 합니다.
- 전원 케이블 또는 플러그가 파손되었을 경우 기계를 사용하지 마십시오. 위험 방지를 위하여 반드시 지정 서비스 센터에서 해당 부품을 교환하시기 바랍니다(서비스 책자 내 리스트 참고).
- 안전을 위하여 기계 전용 악세서리와 부품들만을 사용하시기 바랍니다.
- 조리기 또는 혼합기에 뜨거운 액체를 부을 때는 갑작스럽게 끓어 넘치는 현상으로 기계에서 액체가 배출될 수 있다는 점에 주의해야 합니다.
- 끓는 액체(80˚C/176˚F 이상)를 용기나 악세서리(모델별)에 붓지 마십시오.
- 보호자의 감독 없이는 어린이가 기계를 사용할 수 없도록 합니다.
- 이 제품은 가정용으로 제작되었습니다. 품질보증이 적용되지 않는 다음과 같은 곳에서 사용하지 마십시오:
  - 상점, 사무실, 기타 작업 환경의 취식 공간
  - 상점, 사무실, 기타 전문적 환경의 탕비실
  - 농장
  - 호텔, 모텔, 기타 숙박업소
  - 그 외 유사 숙박시설
- 악세서리의 교체 또는 작동 시 동작하는 부분을 다루기 전에는 먼저 기계를 멈추고, 전원에서 분리합니다.
- 속도설정 및 각 악세서리의 수명은 설명서를 참조하십시오.
- 악세서리의 조립 및 기계 부착 방법은 설명서를 참조하십시오.
- 식재료 접촉 부분들의 최초 및 정기적 세척, 기계의 세척 및 관리는 설명서를 참조하십시오.

유럽 내 국가의 경우만 해당

- 이 기계는 어린이가 사용할 수 없습니다. 기계와 전원 케이블을 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 기계를 어린이가 장난감처럼 가지고 놀지 않도록 합니다.
- 이 기계는 다음과 같은 사람들이 사용할 수 있습니다: 유럽을 제외한 시장에만 해당
- 안전 책임자에 의한 감독 또는 기계의 사용과 관련된 사전 숙지가 되어있는 경우를 제외하고는 심신미약자 및 미성숙자(어린이 포함)는 이 기계를 사용할 수 없습니다.
- 어린이가 기계를 가지고 놀 수 없도록 주의해야 합니다.

환경보호에 참여하세요!
① 이 기계는 재활용 가능한 많은 자재를 포함하고 있습니다.
② 재활용 분리수거를 위해 지정된 장소에 버려주시기 바랍니다.

ID PETUNJUK KESELAMATAN

Sebelum menggunakan peralatan ini untuk pertama kali, baca baik-baik petunjuk penggunaan dan simpan sebagai referensi di waktu yang akan datang: pabrik tidak akan bertanggung jawab atas kejadian yang terjadi akibat tidak mematuhi petunjuk penggunaan.

- Pastikan voltase peralatan yang digunakan sesuai dengan sistem daya listrik Anda.

Kesalahan sambungan apa pun selama penggunaan akan membatalkan garansi.

- Produk ini telah dibuat untuk penggunaan di dalam ruangan dan rumah tangga saja, serta pada ketinggian di bawah 2000m. Garansi tidak akan berlaku dan pabrik tidak akan bertanggung jawab apabila peralatan digunakan untuk tujuan komersial dan penggunaannya tidak sesuai atau tidak mematuhi petunjuk.
- Selalu putuskan sambungan peralatan dari pencatu daya utama apabila peralatan tidak digunakan dan sebelum memasang, membongkar, atau membersihkannya.
- Peringatan: Anda bisa saja terluka jika peralatan ini tidak digunakan dengan benar.
- Jangan gunakan peralatan jika tidak berfungsi dengan benar atau rusak. Jika peralatan rusak, hubungi pusat servis resmi (lihat daftar di buku panduan servis).
- Semua perawatan, selain pembersihan dan pemeliharaan rutin, harus dilakukan oleh pusat servis resmi.
- Jangan gunakan peralatan ini untuk menghaluskan atau memblender bahan-bahan yang bukan makanan.
- Jangan gunakan gelas blender tanpa bahan makanan atau hanya dengan bahan makanan padat saja.
- Selalu tuangkan bahan makan